



HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

Ulica grada Vukovara 269 A
10000 Zagreb - Hrvatska
tel: +385 1 2361 555
fax: +385 1 2441 500
e-mail: licenciranje@hns-cff.hr

www.hns-cff.hr
 twitter.com/hns_cff
 facebook.com/cff.hns
 instagram.com/hns_cff
 youtube.com/hnscff/

LICENCIRANJE KLUBOVA



Klubovima primateljima UEFA licence za natjecateljsku 2020/21. godinu

Zagreb, 03.07.2020.

Broj: LIC-5297/20

Na pažnju:

- Predsjednika uprave/glavnog direktora kluba
 - Financijskog direktora (osobe zadužene za pripremu godišnjih financijskih izvještaja)
 - Autorizirane osobe s pristupom UEFA aplikaciji Board (CL&FFP IT aplikacija)
- e-poštom
- objava na mrežnim stranicama HNS-a
- HNS Glasnik

Cirkularno pismo br. 78

UEFA POSTUPAK FINANCIJSKOG NADZORA KLUBOVA ZA NATJECATELJSKU 2020/21. GODINU

Poštovani,

Zbog prekida uzrokovanog pandemijom Covid-19 natjecanja Telekom Prva HNL i Hrvatskog nogometnog kupa za natj. 2019/20. god. još nisu završila i trenutno još nije poznato koji će klubovi ostvariti pravo sudjelovanja u 2020/21. Uefinim klupskim natjecanjima.

Sukladno III. Dijelom [UEFA Pravilnika o licenciranju klubova i financijskom fair-playu \(izdanje 2018.\)](#) i [Pravilniku o licenciranju klubova HNS](#) (HNS Glasnik br. 53/2019), te kako i stoji u odluci kojom je vašem klubu izdana UEFA licenca za natjecateljsku 2020/21. godinu, klubovi koji se kvalificiraju u 2020/21. UEFA klupskia natjecanja **obveznici su Uefinog nadzora u okviru financijskog fair-playa u natj. 2020/21. god.**

Da bismo vam pružili odgovarajuću potporu kako biste što kvalitetnije ispunili zahtjeve UEFA financijskog fair-playa, te se odgovarajuće pripremili za predstojeći postupak Uefinog financijskog nadzora, na sljedećim poveznicama možete pronaći **relevantne Uefine dokumente**:

- [UEFA cirkularno pismo br. 39/2020: UEFA Licenciranje klubova i financijski fair-play - hitne mjere](#)
- [Pismo UEFA-e: Uefin nadzor klubova - Rokovi koji se primjenjuju za 2020/21. razdoblje pod nadzorom](#)
- [UEFA Pravilnik o licenciranju klubova i financijskom fair-playu \(izdanje 2018.\)](#)
- [UEFA Pravilnik o postupcima Uefinog tijela za financijsku kontrolu klubova, izdanje 2019.](#)





HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

Ulica grada Vukovara 269 A
10000 Zagreb - Hrvatska
tel: +385 1 2361 555
fax: +385 1 2441 500
e-mail: licenciranje@hns-cff.hr



Pozivamo vas da **detaljno proučite** prije navedene dokumente **s posebnim naglaskom na III. Dio UEFA Pravilnika o licenciranju klubova i financijskom fair play-u** (izdanje 2018), kao i **UEFA Cirkularno pismo 39/2020, koje sadrži dopune UEFA Pravilnika s pojašnjenjima**, te **Uefino pismo s Rokovima i obvezama primatelja licence za 2020/21. razdoblje pod nadzorom**.

Svi potrebni podaci i informacije za UEFA financijski nadzor koje će trebati unijeti **klubovi koji se kvalificiraju** u 2020/21. UEFA klupska natjecanja, uobičajeno će se dostavljati putem **UEFA Board IT aplikacije** (CL&FFP IT aplikacija). Kako je navedeno u prije spomenutom Uefinom pismu, paketi za unos podataka UEFA će klubovima učiniti dostupnima **sredinom srpnja 2020.** Sve relevantne dokumente na službenim jezicima UEFA-e, odnosno pravilnike, upute, vodiče, video upute i sl. mogu se također pronaći u UEFA Board aplikaciji u odjeljku „Documents“.

Krajnji rok za unos propisanih podatka, informacija te dokumenata u UEFA Board CL&FFP IT aplikaciju i predaju vaših paketa na razinu Davatelja licence (HNS) je **utorak, 04. kolovoza 2020.**

O postupku pregleda točnosti i potpunosti podataka koje ćete upisati u izvještajne pakete, detaljnije ćemo vas naknadno obavijestiti. Ovisno o epidemiološkoj situaciji u vezi s Covidom-19, kao i aktualnim preporukama Nacionalnog stožera civilne zaštite, te povezanim mjerama HNS-a, ovisit će da li će se postupak našeg pregleda i procjene podataka, kao što je bila praksa ranijih godina, obavljati na licu mjesta, odnosno u sjedištu klubova, ili pak virtualnim putem tj. na daljinu. O tome ćemo vas također pravovremeno obavijestiti.

Bez obzira način pregleda i postupka procjena, a da bi on bio što učinkovitiji, u nastavku dajemo popis dokumentacije koju ćete trebati dostaviti i/ili dati na uvid Stručnjaku za Financijske kriterije Odjela za licenciranje klubova HNS, radi provjere točnosti financijskih informacija i podataka koje ste prethodno unijeli u izvještajne pakete:

Načelno trebat će vam pripremiti i dostaviti u elektroničkom obliku i/ili pripremiti radi uvida, sve dokumente kojima dokazujete točnost podataka unesenih u UEFA Board CL&FFP IT aplikaciju;

- Bruto bilancu na dan 30.06.2020. (u elektroničkom obliku);
- Analitičku karticu obveza prema igračima/dobavljačima na 30.06.2020. i 31.07.2020. koje su usklađene s bruto bilancama;
- Analitičku karticu /ili neki drugi pregled (rekapitulaciju) obveza prema zaposlenicima s ugovorom o radu, usklađenu s bruto bilancama;
- Izvode s plaćanjima obveza s osnova plaća, premija, nagrada i drugih ugovornih obveza iz travnja, svibnja, lipnja i srpnja 2020.;
- Sve ugovore sa zaposlenicima (uključujući igrače i trenere) koji su zaključeni u razdoblju od 1. siječnja do 30. lipnja 2020. godine;
- Pregled plaćanja svih ranije dospjelih obveza iz razdoblja do 31.12.2019. (ako ih je bilo) i pregled plaćanja po sudskim odlukama;
- Ažurirani popis svih sudskih sporova;



CROATIA AIRLINES

www.onic-holding.com

HYUNDAI

JOOP!

Zagreb

BN TOURS

SOKOLSECURITY

BUDI PONOSAN



HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

Ulica grada Vukovara 269 A
10000 Zagreb - Hrvatska
tel: +385 1 2361 555
fax: +385 1 2441 500
e-mail: licenciranje@hns-cff.hr

www.hns-cff.hr
twitter.com/hns_cff
facebook.com/cff.hns
instagram.com/hns_cff
youtube.com/hnscff/

- Potvrdu Porezne uprave o stanju duga s osnova poreza i doprinosa na dan 30.06.2020.;
- Pregled svih transfera igrača u razdoblju 01.01.2020. – 30.06.2020. s ugovorima o transferima (uključujući ustupanja) i dokazima o plaćanju obveza iz tog razdoblja (uključujući i naknade za treniranje i solidarne doprinose), kao i eventualnih obveza iz prethodnih razdoblja (za transfere s odgođenim plaćanjima u ratama);
- Pregled svih transfera igrača (uključujući ustupanja) u razdoblju 01.01.2020. – 30.06.2020. s ugovorima o transferima (uključujući i naknade za treniranje i solidarne doprinose), te s iznosima eventualnih dospjelih potraživanja iz tog razdoblja, kao i eventualnih potraživanja iz prethodnih razdoblja (za transfere s odgođenim plaćanjima u ratama);
- Financijske podatke o povezanim stranama (klub osnivač, ili vlasnik, ili strana koja ima značajnu kontrolu nad poslovanjem kluba), kao i najnovije izvode iz registra za povezane strane;
- Kao što ste obaviješteni Cirkularnim pismom br. 76 od 25.06.2020. također vas podsjećamo da ste sukladno Pravilniku o licenciranju klubova HNS Odjelu za licenciranje klubova HNS **najkasnije do 15.07.2020.** elektroničkom poštom (licenciranje@hns-cff.hr) dužni dostaviti sve pravilno ispunjene tablice (30.06.2020.) sadržane u Ažuriranim dodacima na dan 30.06./30.09.2020.

U svezi svih eventualnih nejasnoća, pojašnjenja i pitanja stojimo vam na raspolaganju, a vaše upite možete dostaviti na licenciranje@hns-cff.hr.

Želimo vam dobro zdravlje, dobre poslovne i sportske rezultate.

S poštovanjem,

Uz sportske pozdrave,

Voditelj Odjela za međunarodne
poslove licenciranje


Ivančica Sudac



Izvršni direktor


Marijan Kustić

